

## Informationen gemäß Artikel 13 Absatz 1 und Absatz 2 DSGVO aufgrund der Erhebung von personenbezogenen Daten

Im Zusammenhang mit dem **Antrag auf Auslagenerstattung für bürgerschaftliches Engagement in der Flüchtlingshilfe - Fahrtenbuch/Kilometerpauschale – Zuwendungen für das Bürgerengagement** - werden bei Ihnen personenbezogene Daten erhoben. Bitte beachten Sie hierzu nachstehende Datenschutzhinweise:

### 1. Angaben zum Verantwortlichen

Verantwortlich für die Datenerhebung ist:

Stadt Braunschweig  
Der Oberbürgermeister  
Platz der Deutschen Einheit 1  
38100 Braunschweig  
Telefon 0531 470-1  
stadt@braunschweig.de

### 2. Angaben zum Datenschutzbeauftragten

Die Kontaktdaten der/des behördlichen Datenschutzbeauftragten lauten:

Behördliche Datenschutzbeauftragte  
Fachbereich Zentrale Dienste  
Bohlweg 30  
38100 Braunschweig  
Telefon 0531 470-2425  
datenschutz@braunschweig.de

### 3. Angaben zur datenerhebenden Stelle:

Stadt Braunschweig  
Fachbereich Soziales und Gesundheit  
Abteilung für Migrationsfragen und Integration  
Naumburgstraße 25  
38124 Braunschweig  
Telefon 0531 470-8031  
fluechtlinge@braunschweig.de

### 4. Angaben zur Aufsichtsbehörde

Zuständige Aufsichtsbehörde für den Datenschutz ist:

Die Landesbeauftragte für den Datenschutz Niedersachsen  
Prinzenstraße 5  
30159 Hannover  
Telefon 0511 125-4500  
poststelle@ldf-niedersachsen.de

<p><b>5. Zwecke/Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung</b></p> <p>a) Ihre personenbezogenen Daten werden für die Auslagererstattung für bürgerschaftliches Engagement in der Flüchtlingshilfe erhoben.</p> <p>b) Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer Daten ist Artikel 6 Absatz 1 Satz 1 Buchstabe a) DSGVO (Einwilligung zur Verarbeitung)</p>
<p><b>6. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten (einschließlich des Zwecks der „Übermittlung“, der unter 5. bereits dargestellt ist)</b></p> <p>Ihre personenbezogenen Daten werden innerhalb der Stadtverwaltung an den Fachbereich Finanzen, Abteilung Stadtkasse, weitergegeben.</p>
<p><b>7. Übermittlung an ein Drittland (außerhalb der EU) oder eine internationale Organisation</b></p> <p>Eine Weitergabe Ihrer personenbezogenen Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation findet nicht statt.</p>
<p><b>8. Dauer der Speicherung bzw. Kriterien für die Festlegung dieser Dauer</b></p> <p>Ihre Daten werden nach der Erhebung für 5 Jahre gespeichert.</p>
<p><b>9. Rechte der Betroffenen</b></p> <p>Bei der Erhebung personenbezogener Daten stehen Ihnen folgende Rechte zu:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Recht auf Auskunft (Art. 15 DSGVO)</li><li>- Recht auf Berichtigung/Vervollständigung (Art. 16 DSGVO)</li><li>- Recht auf Löschung (Art. 17 DSGVO)</li><li>- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO)</li><li>- Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO)</li><li>- Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung (Art. 21 DSGVO)</li></ul>
<p><b>10. Widerrufsrecht bei Einwilligung</b></p> <p>Sie haben in die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch den Fachbereich Soziales und Gesundheit, Abteilung für Migrationsfragen und Integration, eingewilligt. Sie können Ihre Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird dadurch nicht berührt.</p>
<p><b>11. Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde</b></p> <p>Wenn Sie der Auffassung sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gegen die DSGVO verstößt oder Ihre datenschutzrechtlichen Ansprüche in sonstiger Weise verletzt worden sind, haben Sie das Recht, sich bei einer Datenschutzbehörde (wahlweise der für den Arbeitsort, den Ort des mutmaßlichen Verstoßes oder den Wohnort) Beschwerde einzulegen. Die für die Stadt Braunschweig zuständige Datenschutzbehörde finden Sie unter Punkt 4. dieses Bogens.</p>